

俄语系列图书



大学俄语词汇手册

第3册

总主编 王利众 张廷选
本册主编 张廷选 童丹

贴近生活 • 语言规范
内容丰富 • 实用帮手

大家一起从**早**到**晚**说俄语



哈尔滨工业大学出版社
HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS



大学俄语词汇手册

第 3 册

总 主 编 王利众 张廷选
本册主编 张廷选 童 丹
编 者 王利众 王鸿雁 肖贵纯
张廷选 韩振宇 童 丹

贴近生活 • 语言规范
内容丰富 • 实用帮手

大家一起从**早**到**晚**说俄语

图书在版编目(CIP)数据

大学俄语词汇手册. 第3册/王利众主编. —哈尔滨:哈尔滨工业大学出版社, 2016. 1

ISBN 978 - 7 - 5603 - 4940 - 4

I. ①大… II. ①王… III. ①俄语-词汇-高等学校-教学参考资料 IV. ①H353

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 290961 号

责任编辑 甄森森

封面设计 刘长友

出版发行 哈尔滨工业大学出版社

社 址 哈尔滨市南岗区复华四道街 10 号 邮编 150006

传 真 0451 - 86414749

网 址 <http://hitpress.hit.edu.cn>

印 刷 哈尔滨久利印刷有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/16 印张 12.75 字数 400 千字

版 次 2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5603 - 4940 - 4

定 价 26.80 元

(如因印装质量问题影响阅读,我社负责调换)



前 言

词汇是学习俄语的基础,只有积累大量的词汇才能熟练掌握听、说、读、写、译等各项言语技能。本书在大学俄语教学实践的基础上,根据俄语专业零起点学生的特点编写而成。

本书有如下特点:

1. 每课的词汇给出注释。每课词汇编写时,尽可能使用第一册、第二册及本册学过的词汇,特别是使用频率较高的词汇,并对每个词义给出相应词组。

2. 名词给出变格形式,动词给出变位及过去时、形动词、副动词形式;形容词给出长、短尾形式,方便学生学习时检查自己的学习效果。

3. 每课的重点词汇(如变格特殊、变位特殊)均给出示例,方便掌握。

4. 每课“词汇记札”均有俄、汉、英三种语言对照,学生使用时可以只看汉语解释,口头译成俄语,同时可以复习英语表达方式(为了增加记札效果,本书把相同词性的词,如名词、动词归纳在一起)。

编写该书是一种新的尝试,欢迎广大读者批评指正。

哈尔滨工业大学俄语系

王利众

wanglizhongs@163.com

2015年冬



目 录

第一课

- 一、词汇导读 //1
- 二、词汇注释 //1
- 三、词汇重点 //8
- 四、词汇记忆 //8
- 五、词汇造句 //11

第二课

- 一、词汇导读 //13
- 二、词汇注释 //13
- 三、词汇重点 //20
- 四、词汇记忆 //21
- 五、词汇造句 //23

第三课

- 一、词汇导读 //25
- 二、词汇注释 //25
- 三、词汇重点 //32
- 四、词汇记忆 //33
- 五、词汇造句 //36

第四课

- 一、词汇导读 //38
- 二、词汇注释 //38
- 三、词汇重点 //47

- 四、词汇记忆 //48
- 五、词汇造句 //51

第五课

- 一、词汇导读 //53
- 二、词汇注释 //53
- 三、词汇重点 //62
- 四、词汇记忆 //63
- 五、词汇造句 //66

第六课

- 一、词汇导读 //68
- 二、词汇注释 //68
- 三、词汇重点 //75
- 四、词汇记忆 //77
- 五、词汇造句 //79

第七课

- 一、词汇导读 //81
- 二、词汇注释 //81
- 三、词汇重点 //89
- 四、词汇记忆 //90
- 五、词汇造句 //92

第八课

- 一、词汇导读 //94
- 二、词汇注释 //94
- 三、词汇重点 //102
- 四、词汇记忆 //103
- 五、词汇造句 //105

第九课

- 一、词汇导读 //107
- 二、词汇注释 //107
- 三、词汇重点 //112

- 四、词汇记忆 //113
- 五、词汇造句 //115

第十课

- 一、词汇导读 //117
- 二、词汇注释 //117
- 三、词汇重点 //120
- 四、词汇记忆 //121
- 五、词汇造句 //123

第十一课

- 一、词汇导读 //124
- 二、词汇注释 //124
- 三、词汇重点 //135
- 四、词汇记忆 //137
- 五、词汇造句 //140

第十二课

- 一、词汇导读 //143
- 二、词汇注释 //143
- 三、词汇重点 //149
- 四、词汇记忆 //150
- 五、词汇造句 //153

- 附录 I 第三册词汇测试 //155
- 附录 II 第三册词汇表 //157
- 附录 III 第三册重点词汇 //186
- 参考文献 //193



第一课



一、词汇导读

本课以描写人的外貌和性格为主,词汇量大,需加倍努力。



二、词汇注释

- описание** [中性]单数: *описание, описания, описанию, описание, описанием, об описании* 描写, 记叙; 叙述文 *описание внешности* 描写外貌 *описание природы* 描写大自然 *составить описание путешествия* 写一篇游记
- внешность** [阴性]单数: *внешность, внешности, внешности, внешность, внешностью, о внешности* 外表, 外貌 *привлекать людей внешностью* 外表吸引人
- рост** [阳性]单数: *рост, роста, росту, рост, ростом, о росте* 身高; 生长 *высокий рост* 高个子 *средний рост* 中等身材 *рост цветов* 花的生长
- худой** [形容词]长尾: *худая, худе, худые*; 短尾^①: *худ, худá, худо, худы*; 比较级: *худее* 瘦的, 消瘦的 *худой пациент* 消瘦的患者 *худой терапевт* 消瘦的外科医生
- полный** [形容词]长尾: *полная, полное, полные*; 短尾: *полон, полна, полно, полны*; 比较级: *полнее* (肥) 胖的, 丰满的; 完全的 *полный мужчина* 肥胖的男人 *полная луна* 满月 *полная свобода* 充分自由
- скорее** [副词]确切些说; 较快地 *бежать скорее* 跑得比较快 *Менеджер не полный, скорее худой.* 经理不胖, 确切点儿说, 还有些瘦。
- карий** [形容词] *каряя, карее, карие* (指人的眼睛) 暗棕色的, 深棕色的 *карие глаза* 深棕色的眼睛
- двоюродный** [形容词] *двоюродная, двоюродное, двоюродные* 叔伯的, 堂房的, 表的 *двоюродная сестра* 表姐(妹), 堂姐(妹)
- пожилый** [形容词] *пожилая, пожилые, пожилые* 上了年纪的 *пожилые люди* 上了年纪的人
- сантиметр** [阳性]单数: *сантиметр, сантиметра, сантиметру, сантиметр, сантиметром, о сантиметре*; 复数: *сантиметры, сантиметров, сантиметрам, сантиметры, сантиметрами, о сантиметрах* 厘米, 公分; 米尺 *рост 170 сантиметров* 一米七的身高 *измерять длину сантиметром* 用米尺

① 从本册第十一课开始学习形容词短尾, 因此从第一课开始给出性质形容词的短尾形式。

测量长度

- толстый** [形容词] 长尾: *толстая, толстое, толстые*; 短尾: *толст, толста́, толсто, толсты*; 比较级: *толще* 胖的; 肥大的; 粗大的, 厚的 *толстый мужчина* 胖男人 *толстая книга* 厚书
- коренастый** [形容词] *коренастая, коренастое, коренастые* 身体不高而结实的, 矮壮的 *коренастый спортсмен* 身体结实的运动员
- вылитый** [形容词] *вылитая, вылитое, вылитые* 长得和……一模一样, 十分相似的 Он — *вылитый отец*. 他长得和父亲一模一样。
- раздеться** [完成体] 将来时: *разденусь, разденёшься, разденутся*; 过去时: *разделся, разделась, разделось, разделелись*; 过去时主动形动词^①: *раздевшийся*; 副动词^②: *раздевшись*// *раздеваться* [未完成体] 现在时: *раздеваюсь, раздеваешься, раздеваются*; 现在时主动形动词: *раздевающийся*; 过去时主动形动词: *раздевавшийся*; 副动词: *раздеваясь* 脱去衣服 *Мальчик раздевается и купается в ванной*. 小男孩在浴室脱衣服洗澡。
- лысина** [阴性] 单数: *лысина, лысины, лысине, лысину, лысиной, о лысине* 秃顶 *старик с лысиной* 秃顶的老头儿
- внук** [阳性] 单数: *внук, внука, внуку, внука, внуком о внуке*; 复数: *внуки, внуков, внукам, внуков, внуками, о внуках* 孙子, 外孙; (复数) 后辈, 儿孙们 *симпатичный внук* 可爱的孙子(外孙) *внуки народа* 人民的子孙
- широкоплечий** [形容词] *широкоплечая, широкоплечее, широкоплечие* 宽肩膀的 *широкоплечий дипломат* 身材魁梧的外交官
- капля** [阴性] 单数: *капля, капли, капле, каплю, каплей, о капле*; 复数: *капли, капель, каплям, капли, каплями, о каплях* 滴; 少量; 滴剂 *капли дождя* 雨点 *капля усталости* 有点儿疲惫 *принимать капли* 服用滴剂 *похож как две капли воды* 像水珠一样相似, 一模一样
- география** [阴性] 单数: *география, географии, географии, географию, географией, о географии* 地理; 地理学 *экономическая география* 经济地理 *изучать географию* 研究地理学
- постараться** [完成体] 将来时: *постараюсь, постараешься, постараются*; 过去时: *постарался, постаралась, постаралось, постарались*; 过去时主动形动词: *постаравшийся*; 副动词: *постаравшись*// *стараться* [未完成体] 现在时主动形动词: *старящийся*; 过去时主动形动词: *старавшийся*; 副动词: *стараясь* 勤奋(工作), 努力(干); (接不定式) 力求, 竭力 *постараться не пропускать случай* 尽量不错过机会 *постараться забыть прошлое* 尽量忘掉过去 Он *очень старается*. 他很努力。
- правильный** [形容词] 长尾: *правильная, правильное, правильные*; 短尾: *правилен, правильна, правильно, правильны* 端正的, 匀称的(指脸、头等); 有规律性的;

① 从本册第九课开始学习形动词, 因此从第一课开始给出动词的形动词形式。

② 从本册第十二课开始学习副动词, 因此从第一课开始给出动词的副动词形式。



正确的 *правильный нос* 端正的鼻子 *правильная смена времён года* 有规律的四季交替 *правильный ответ* 正确答案 *правильная мысль* 正确的想法

- черта́** [阴性] 单数: *черта́, черты́, чертё, черту́, чертой́, о чертё*; 复数: *черты́, черт, чертам, черты́, чертами́, о чертах* 脸盘, 容貌; 轮廓, 线条; (转义) 特色, 特征 *правильные черты́ лица́* 五官端正 *провести́ пряму́ю черту́ карандашом* 用铅笔画一条直线 *черта́ жизни́* 生活特点
- довольно́** [副词] 相当, 颇; 满意地 *довольно́ опытный хиру́рг* 颇有经验的外科医生 *довольно́ мно́го* 相当多 *довольно́ любоваться́ природо́й* 满意地欣赏大自然 *довольно́ улыбу́ться* 满意地微笑
- а то́** [连接词] 否则, 不然 *Надо спешить, а то́ опозда́ем.* 快点儿, 否则我们就要迟到了。
- кудря́вый** [形容词] *кудря́вая, кудря́вое, кудря́вые* 卷曲的, 生有卷发的 *кудря́вые во́лосы* 卷发
- ру́сый** [形容词] *ру́сая, ру́сое, ру́сые* 淡褐色的 *ру́сые во́лосы* 淡褐色的头发
- ры́жий** [形容词] *ры́жая, ры́жее, ры́жие* 棕红色的 *ры́жие во́лосы* 棕红色的头发
- седо́й** [形容词] *седая́, се́дое, се́дые* 银白的(指头发), 生有白发的 *се́дые во́лосы* 银白色的头发 *седо́й стари́к* 头发花白的老头 *спекта́кль «Седая́ де́вушка»* 话剧《白毛女》
- смуѓлый** [形容词] *смуѓлая, смуѓлое, смуѓлые* 皮肤黝黑的 *смуѓлое лицо́* 黝黑的脸庞
- бле́дный** [形容词] 长尾: *бле́дная, бле́дное, бле́дные*; 短尾: *бле́ден, бле́дна, бле́дно, бле́дны* 苍白的, 无血色的(指脸色) *бле́дное лицо́* 苍白的脸色
- загоре́лый** [形容词] *загоре́лая, загоре́лое, загоре́лые* 晒黑了的 *загоре́лое лицо́* 晒黑的脸
- терпе́ть** [形容词] *кого́-что* 现在时: *терплю́, терпи́шь, терпят*; 现在时主动形动词: *терпя́щий*; 现在时被动形动词: *терпи́мый*; 副动词: *терпя́// потерпе́ть* [完成体] 过去时主动形动词: *потерпе́вший*; 过去时被动形动词: *потерпленны́й*; 副动词: *потерпе́в* 忍受, 忍耐; 遭受, 遭遇 *терпе́ть боле́знь* 忍受疾病 *терпе́ть дете́й* 忍耐孩子 *терпе́ть не мочь* 受不了; 不喜欢 *терпе́ть неуда́чу* 遭受失败, 遭受挫折

- хоро́шенький** [形容词] *хоро́шенькая, хоро́шенькое, хоро́шенькие* 长得很不错的, 好看的 *хоро́шенькая де́вушка* 长得好看的女孩
- блонди́н** [阳性] 单数: *блонди́н, блонди́на, блонди́ну, блонди́на, блонди́ном, о блонди́не*; 复数: *блонди́ны, блонди́нов, блонди́нам, блонди́нов, блонди́нами, о блонди́нах* 淡黄发男子 *широкоплéчий блонди́н* 槐梧的淡黄发男子
- фигу́ра** [阴性] 单数: *фигу́ра, фигу́ры, фигу́ре, фигу́ру, фигу́рой, о фигу́ре* 人的身形, 身段, 体型 *стро́йная фигу́ра* 苗条的体型 *худая́ фигу́ра* 削瘦的身材
- атле́т** [阳性] 单数: *атле́т, атле́та, атле́ту, атле́та, атле́том, об атле́те*; 复数: *атле́ты, атле́тов, атле́там, атле́тов, атле́тами, об атле́тах* 运动员(田径、举重等) *коре́настый атле́т* 壮实的运动员

- улыбнуться** [完成体]将来时: улыбнётся, улыбнёшься, улыбнутся; 过去时: улыбнулся, улыбнулась, улыбнулось, улыбнулись; 过去时主动形动词: улыбнувшийся; 副动词: улыбнувшись// улыба́ться[未完成体]现在时: улыбаюсь, улыбае-шься, улыбаются; 过去时: улыбался, улыбалась, улыбалось, улыбались; 现在时主动形动词: улыбающийся; 过去时主动形动词: улыбавшийся; 副动词: улыбаясь 微笑; 露出笑容 улыба́ться от души 由衷地微笑 улы-бнуться другу 向朋友笑一下
- салон** [阳性]单数: салон, салона, салону, салон, салоном, о салоне; 复数: салоны, са-лонов, салонам, салоны, салонами, о салонах 客舱; 沙龙; (理发店、服装店的)客厅,接待室 салон самолёта 机舱 салон русского языка 俄语沙-龙 салон красоты 美容美发店 салон женского платья 女装店
- брюнет** [阳性]单数: брюнет, брюнета, брюнету, брюнета, брюнетом, о брюнете; 复-数: брюнеты, брюнетов, брюнетам, брюнетов, брюнетами, о брюне-тах 黑发男子 полный брюнет 胖黑发男子
- усы** [复数]усов, усам, усы, усами, об усax 髭,小胡子 пожилой человек с усами 留-小胡子的上了年纪的人
- однокурсник** [阳性]单数: однокурсник, однокурсника, однокурснику, однокурсника, однокур-сником, об однокурснике; 复数: однокурсники, однокурсников, однокур-сникам, однокурсников, однокурсниками, об однокурсниках (大学)同年-级同学 однокурсник моего внука 我孙子的大学同学
- рассмотреть** [完成体]кого-что 将来时: рассмотрю, рассмотришь, рассмотрят; 过去时: рассмотрел, рассмотрела, рассмотрело, рассмотрели; 过去时主动形动-词: рассмотревший; 过去时被动形动词: рассмотренный; 副动词: рас-смотрев// рассмат́ривать[未完成体]现在时: рассматриваю, рассма-триваешь, рассматривают; 过去时: рассматривал, рассматривала, рассматривало, рассматривали; 现在时主动形动词: рассматриваю-щий; 过去时主动形动词: рассматривавший; 现在时被动形动词: рас-сматриваемый; 副动词: рассматривая 看清楚; 观察; 分析 с трудом рассмотреть номер трамвая 费力地看清有轨电车的车号 рассмотреть карту 察看地图 рассмотреть вопрос со всех сторон 全面分析问题
- сидеться** [未完成体]кому 现在时(无人称): сидится; 过去时(无人称): сиделось 愿意-坐着,坐得住 Детям не сидится на одном месте. 孩子们在一个地方坐-不住。Вчера сыну не сиделось. 昨天儿子坐不下来。
- близнецы** [复数]близнецов, близнецам, близнецов, близнецами, о близнецах 孪生子, 双胎-胎 Близнецы похожи друг на друга как две капли воды. 双胞胎长得-一模一样。
- горбинка** [阴性]单数: горбинка, горбинки, горбинке, горбинку, горбинкой, о горбинке; 复-数: горбинки, горбинок, горбинкам, горбинки, горбинками, о горбинках 小鼓包,小隆起 нос горбинкой 鹰钩鼻
- ломать** [未完成体]что 现在时: ломаю, ломаешь, ломают; 过去时: ломал, ломала,



ломáло, ломáли; 现在时主动形动词: ломáющий; 过去时主动形动词: ломáвший; 现在时被动形动词: ломанный; 副动词: ломáя// сломáть [完成体] 过去时主动形动词: сломáвший; 过去时被动形动词: слóманный; 副动词: сломáв 折断; 毁坏 сломáть дéрево 折断树木 сломáть стáрые домá 毁坏老房子 сломáть тради́ции 破坏传统 ломáть го́лову над плáном 冥思苦想计划

поверну́ться

[完成体] 将来时: поверну́сь, повернёшься, поверну́тся; 过去时: поверну́лся, поверну́лась, поверну́лось, поверну́лись; 过去时主动形动词: поверну́вшийся; 副动词: поверну́вшись// повёрты́ваться 或 пово́рачива́ться [未完成体] 现在时: пово́рачиваю́сь, пово́рачивае́шься, пово́рачиваю́тся; 过去时: пово́рачива́лся, пово́рачива́лась, пово́рачива́лось, пово́рачива́лись; 现在时主动形动词: пово́рачиваю́щийся; 过去时主动形动词: пово́рачива́вшийся; 副动词: пово́рачива́ясь 转身; 转变 поверну́ться на ме́сте 原地转动 поверну́ться на 90 гра́дусов 转动 90° поверну́ться наза́д 向后转 Дéло поерну́лось к лу́чшему. 事情好转了。

сомнева́ться

[未完成体] в чём 现在时: сомнева́юсь, сомнева́ешься, сомнева́ются; 过去时: сомнева́лся, сомнева́лась, сомнева́лось, сомнева́лись; 现在时主动形动词: сомнева́ющийся; 过去时主动形动词: сомнева́вшийся; 副动词: сомнева́ясь 怀疑; 犹豫 сомнева́ться в слова́х вну́ка 怀疑孙子的话 Я сомнева́юсь, поéду на конце́рт или нет. 去不去看音乐会,我还在犹豫。

голливудский

[形容词] голливудская, голливудское, голливудские 好莱坞式的 голливудская улыбка 好莱坞式的微笑

улы́бка

[阴性] 单数: улы́бка, улы́бки, улы́бке, улы́бку, улы́бкой, об улы́бке 微笑, 笑容 дóбрая улы́бка 善意的微笑 говори́ть с улы́бкой 微笑着说

кандида́т

[阳性] 单数: кандида́т, кандида́та, кандида́ту, кандида́та, кандида́том, о кандида́те; 复数: кандида́ты, кандида́тов, кандида́там, кандида́тов, кандида́тами, о кандида́тах 副博士; 候选人 кандида́т эконо́мических нау́к 经济学副博士 кандида́т филоло́гических нау́к 语文学副博士 кандида́т техни́ческих нау́к 工学副博士 кандида́т па́ртии 预备党员

Внешторгба́нк

[阳性] 单数: Внешторгба́нк, Внешторгба́нка, Внешторгба́нку, Внешторгба́нкой, Внешторгба́нком, о Внешторгба́нке 外贸银行 раба́тывать во Внешторгба́нке 在外贸银行工作

стажи́ровка

[阴性] 单数: стажи́ровка, стажи́ровки, стажи́ровке, стажи́ровку, стажи́ровкой, о стажи́ровке 进修; 实习 стажи́ровка за гра́ницей 在国外进修 ле́тняя стажи́ровка на фа́брике 夏季在工厂实习

знако́мство

[中性] 单数: знако́мство, знако́мства, знако́мству, знако́мство, знако́мством, о знако́мстве 相识, 了解 пе́рвое знако́мство 初识 подде́рживать бли́зкое знако́мство с дру́гом 与朋友保持紧密联系 знако́мство с ру́сским иску́сством 了解俄罗斯艺术

коллектив	[阳性] 单数: <i>коллектив, коллектива, коллективу, коллектив, коллективом, о коллективе</i> 全体人员; 团体, 集体 <i>коллектив учителей</i> 全体老师 <i>небольшой коллектив</i> 人数不多的集体
о́фис	[阳性] 单数: <i>о́фис, о́фиса, о́фису, о́фис, о́фисом, об о́фисе</i> ; 复数: <i>о́фисы, о́фисов, о́фисам, о́фисы, о́фисами, об о́фисах</i> 办公室 <i>о́фис дире́ктора</i> 经理办公室
иной	[形容词] <i>иная, иное, иные</i> 别的, 另外的 <i>иная жизнь</i> 另一种生活 <i>иные страны</i> 其他国家 <i>тот или иной</i> 某个
причёска	[阴性] 单数: <i>причёска, причёски, причёске, причёску, причёской, о причёске</i> 发型 <i>короткая причёска</i> 短发 <i>сделать причёску</i> 做发型
парикма́херская	[阴性] 单数: <i>парикма́херская, парикма́херской, парикма́херской, парикма́херскую, парикма́херской, о парикма́херской</i> ; 复数: <i>парикма́херские, парикма́херских, парикма́херским, парикма́херские, парикма́херскими, о парикма́херских</i> 理发店 <i>часы рабо́ты парикма́херской</i> 理发店作息时间 <i>стричь в парикма́херской</i> 在理发店理发
парикма́хер	[阳性] 单数: <i>парикма́хер, парикма́хера, парикма́херу, парикма́хера, парикма́хером, о парикма́хере</i> ; 复数: <i>парикма́херы, парикма́херов, парикма́херам, парикма́херов, парикма́херами, о парикма́херах</i> 理发师 <i>о́пытный парикма́хер</i> 有经验的理发师
проце́дура	[阴性] 单数: <i>проце́дура, проце́дуры, проце́дуре, проце́дуру, проце́дурой, о проце́ду́ре</i> ; 复数: <i>проце́дуры, проце́дур, проце́дурам, проце́дуры, проце́дурами, о проце́дурах</i> 手续, 程序 <i>сложная проце́дура</i> 复杂的手续 <i>проце́дура голосова́ния</i> 表决程序
кома́ндовать	[未完成体] <i>кем-чем</i> 现在时: <i>кома́ндую, кома́ндуешь, кома́ндуют</i> ; 过去时: <i>кома́ндовал, кома́ндовала, кома́ндовало, кома́ндовали</i> ; 现在时主动形动词: <i>кома́ндующий</i> ; 过去时主动形动词: <i>кома́ндовавший</i> ; 副动词: <i>кома́ндуя// скома́ндовать</i> [完成体] 过去时主动形动词: <i>скома́ндовавший</i> ; 副动词: <i>скома́ндовав</i> 发口令; 指挥 <i>нача́ть кома́ндовать</i> 开始发口令 <i>кома́ндовать коллекти́вом</i> 指挥集体
суши́ться	[未完成体] 现在时: <i>сушу́сь, су́шишься, су́шатся</i> ; 过去时: <i>суши́лся, суши́лась, суши́лось, суши́лись// высу́шиться</i> [完成体] 烘干, 晒干 <i>Пла́тье су́шится на во́здухе.</i> 在户外晒衣服。
сле́дить	[未完成体] <i>за кем-чем</i> 现在时: <i>слежу́, сле́дишь, сле́дят</i> ; 过去时: <i>сле́дил, сле́дила, сле́дило, сле́дили</i> ; 现在时主动形动词: <i>сле́дящий</i> ; 过去时主动形动词: <i>сле́дивший</i> ; 副动词: <i>сле́дя</i> 注视; 关注, 观察; 照料, 照看 <i>сле́дить за маши́ной</i> 观察机器 <i>сле́дить за восхо́дом со́лнца</i> 看日出 <i>сле́дить за успе́хами нау́ки и те́хники</i> 关注科技成就 <i>сле́дить за детьми́</i> 照看孩子
суши́лка	[阴性] 单数: <i>суши́лка, суши́лки, суши́лке, суши́лку, суши́лкой, о суши́лке</i> ; 复数: <i>суши́лки, суши́лок, суши́лкам, суши́лки, суши́лками, о суши́лках</i> 烘干机, 干燥器 <i>суши́лка для волос(理发)</i> 吹风机

- закрѳть** [完成体] *кого-что* 将来时: *закрѳю, закрѳеишь, закрѳюте*; 过去时: *закрѳил, закрѳила, закрѳило, закрѳили*; 过去时主动形动词: *закрѳивший*; 过去时被动形动词: *закрѳитый*; 副动词: *закрѳив//закрѳивать* [未完成体] 现在时: *закрѳиваю, закрѳиваеишь, закрѳивают*; 过去时: *закрѳивал, закрѳивала, закрѳивало, закрѳивали*; 现在时主动形动词: *закрѳивающий*; 过去时主动形动词: *закрѳивавший*; 现在时被动形动词: *закрѳиваемый*; 副动词: *закрѳивая* 盖上, 蒙上; 关闭 *закрѳить глаза руками* 用双手蒙上眼睛 *закрѳить гѳлову руками от удара* 用双手捂住头以免遭打 *закрѳить книгу* 合上书 *закрѳить дверь* 关门
- безволѳый** [形容词] *безволѳая, безволѳое, безволѳые* 秃头的, 光秃的 *безволѳый старик* 秃顶老头
- ужас** [阳性] 单数: *ужас, ужаса, ужасу, ужас, ужасом, об ужасе* 恐怖, 恐惧 с *ужасом* *вспѳмнить дѳтство* 惊恐地想起童年
- шум** [阳性] 单数: *шум, шума, шуму, шум, шумом, о шуме* 嘈杂声; 噪音 шум *ветра* 风声 *войти без шума* 悄无声息地走进来 Шум с *улицы мешаеи дѳтям заниматьея*. 街上传来的喧哗声影响孩子们学习。
- сбежаться** [完成体] 将来时: *сбежусь, сбежишьея, сбежутея*; 过去时: *сбежался, сбежалаея, сбежалось, сбежалиея*; 过去时主动形动词: *сбежавшийея*; 副动词: *сбежавшись//сбегаться* [未完成体] 现在时: *сбегаяюея, сбегаетея, сбегаютея*; 过去时: *сбегался, сбегалаея, сбегалось, сбегалиея*; 现在时主动形动词: *сбегаяющийея*; 过去时主动形动词: *сбегавшийея*; 副动词: *сбегаясь* 跑到一起, 聚拢起来 *сбегаться с разных сторѳн* 从四面八方跑到一起
- плакать** [未完成体] 现在时: *плачу, плачешь, плачут*; 过去时: *плакал, плакала, плакало, плакали*; 现在时主动形动词: *плачуиый*; 过去时主动形动词: *плакавший*; 副动词: *плача* 哭; 哭泣, 流泪 *плакать от боли* 疼得哭起来
- виноватый** [形容词] *в чём* 长尾: *виноватая, виноватое, виноватые*; 短尾: *виноват, виновата, виновато, виноваты* 有罪过的, 有过错的 *виноватый ученик* 犯错误的学生 Кто *виноват* в этом? 这件事是谁的错?
- повѳрить** [完成体] *кому-чему* 或 *во что* 将来时: *повѳрю, повѳришь, повѳрят*; 过去时: *повѳрил, повѳрила, повѳрило, повѳрили*; 过去时主动形动词: *повѳривший*; 副动词: *повѳрив//вѳрить* [未完成体] 现在时主动形动词: *вѳряиый*; 过去时主动形动词: *вѳривший*; 副动词: *вѳря* 相信; 信任 *вѳрить в успех* 相信会成功 *вѳрить в массы* 相信群众 *вѳрить друзьям* 信任朋友
- превратиться** [完成体] *в кого-что* 将来时: *превращусь, превратишьея, превратятея*; 过去时: *превратился, превратилась, превратилось, превратилиея*; 过去时主动形动词: *превратившийея*; 副动词: *превратившись//превращаться* [未完成体] 现在时: *превращаяюея, превращаетея, превращаютея*; 过去时: *превращался, превращалась, превращалось, превращалиея*; 现在时主动形动词: *превращающийея*; 过去时主动形动词: *превращавшийея*; 副动词: *превращаясь* 变为, 变成 *превратиться в сад* 变成花园 *преврат-*

тѣться в воду 变成水

цыганка

[阴性]单数: цыганка, цыганки, цыганке, цыганку, цыганкой, о цыганке; 复数: цыганки, цыганок, цыганкам, цыганок, цыганками, о цыганках 吉卜赛女人

Франция

[阴性]单数: Франция, Франции, Франции, Францию, Францией, о Франции 法国 путешествовать по Франции 在法国旅行



三、词汇重点

волос

[阳性]单数: волос, волоса, волосу, волос, волосом, о волосе; 复数: волосы, волос, волосам, волосы, волосами, о волосах 毛发; 头发 волосы котá 猫毛 седые волосы 花白的头发 карие волосы 褐色的头发

[注意]волос 复数第二、三、五、六格重音后移

борода

[阴性]单数: борода, бороды, бородé, бороду, бородой, о бородé; 复数: бороды, борóд, борóдам, бóроды, борóдами, о борóдах(下巴上的)胡子 старик с бородáми 留大胡子的老头

[注意]борода 的单数第四格和复数第一格重音前移

парик

[阳性]单数: парик, парика, парикú, парик, париком, о парикé; 复数: парикú, париков, парикам, парикú, париками, о париках 假发 карий парик 深棕色的假发 артист в парикé 戴假发的演员 парик с лысиной 掉了头发的假发

[注意]парик 变格时重音后移

стричь

[未完成体]когда-что 现在时: стрижу, стрижёшь, стригут 过去时: стриг, стригла, стригло, стригли; 现在时主动形动词: стриущий; 过去时主动形动词: стригший; 现在时被动形动词: стриженный; 副动词: стрига 剪短; 给……剪发 стричь волосы 理发 стричь усы 剪胡子 стричь ребёнка 给小孩剪发 Летом многих детей стригут очень коротко. 夏天许多孩子的头发都剪得很短。

[注意]стричь 过去时形式特殊

зёркало

[中性]单数: зёркало, зёркала, зёркалу, зёркало, зёркалом, о зёркале; 复数: зёркала, зеркал, зеркалам, зеркала, зеркалами, о зеркалах 镜, 镜子 туалетное зёркало 梳妆镜 смотреть в зёркало 照镜子

[注意]зёркало 复数重音后移



四、词汇记忆

описание

描写, 记述; 叙述文

description

внешность

外表, 外貌

physical appearance

рост

身高; 生长

stature, growth



<i>сантимéтр</i>	厘米,公分;米尺	centimeter
<i>лы́сина</i>	秃顶	bald, bald head
<i>внук</i>	孙子,外孙;(复数)后辈,儿孙们	grandson
<i>ка́пля</i>	滴;少量;滴剂	drop, droplet
<i>геогра́фия</i>	地理;地理学	geography
<i>во́лос</i>	毛发;头发	hair
<i>черта́</i>	脸盘,容貌;轮廓,线条;特点,特征	feature, characteristic
<i>худой</i>	瘦的,消瘦的	thin, slim
<i>по́лный</i>	(肥)胖的;丰满的;完全的	full
<i>ка́рий</i>	(指人的眼睛)暗棕色的,深棕色的	brown, hazel
<i>двоюро́дный</i>	叔伯的,堂房的;表的	cousin
<i>пожилóй</i>	上了年纪的	old, senior
<i>то́лстый</i>	胖的;肥大的;粗的,厚的	fat, colon
<i>корена́стый</i>	身材不高而结实的,矮小的	stocky
<i>вы́литый</i>	长得和……一模一样的,十分相似的	alike
<i>широкоплéчий</i>	宽肩膀的	broad shoulder
<i>пра́вильный</i>	端正的,匀称的(指脸、头等);有规律性的;正确的	right, proper
<i>кудря́вый</i>	卷曲的,生有卷发的	curly, crispy
<i>ру́сый</i>	淡褐色的(指毛发)	brown
<i>ры́жий</i>	棕红色的(指毛发)	ginger
<i>седóй</i>	银白的(指头发);生有白发的	grey, white
<i>смуѓлый</i>	皮肤黝黑的	dark, brown
<i>блédный</i>	苍白的,无血色的(指脸色)	pale
<i>загорéлый</i>	晒黑了的	brown, tanned
<i>раздева́ться//разде́ться</i>	脱去衣服	to undress
<i>стара́ться//постара́ться</i>	勤奋(工作),努力(干);力求,竭力	endeavour
<i>терпе́ть//потерпе́ть</i>	忍受,忍耐;遭受,蒙受	to suffer, endure
<i>скоре́е</i>	确切些说;较快地	rather
<i>дово́льно</i>	相当地,颇;满意地	quite
<i>а то</i>	否则,不然	and then
<hr/>		
<i>блонди́н/блонди́нка</i>	淡黄发男子(女子)	blond man (woman)
<i>фигу́ра</i>	人的身形,身段,体型	figure, statue
<i>атлét</i>	运动员(田径、举重等)	athlete, lifter
<i>салóн</i>	客舱;沙发(理发店、服装店的) 客厅,接待室	salon; cabin, compartment

брюне́т/брюне́тка	黑发男子(女子)	dark man (woman)
усы́	髭,小胡子	mustache
борода́	(下巴上的)胡子	beard
одноку́рник/одноку́рсница	(大学)同年级男(女)同学	classmate
близнецы́	孪生子,双胞胎	twins
горби́нка	小鼓包,小隆起	hump
хороше́нький	长得很不错的,好看的	pretty
улыба́ться//улыбну́ться	微笑;露出笑容	to smile
рассма́тривать//рассмот- ре́ть	看清楚;观察;分析	to look, consider
сиде́ться	愿意坐着,坐得住	to sit
лома́ть//слома́ть	折断;毁坏	to break
повора́чиваться (повёрты- ваться)//поверну́ться	转身;转变	to turn
сомнева́ться	怀疑;犹豫	to doubt, hesitate
~~~~~		
пари́к	假发	wig
улы́бка	微笑,笑容	smile
кандида́т	副博士;候选人	candidate, nominee
Внешторга́нк	外资银行	foreign trade bank
стажи́ровка	进修;实习	training
бухгалте́р	会计员	accountant, bookkeeper
стри́жка	发式;剪发	haircut
знако́мство	相识;了解	acquaintance
коллекти́в	全体人员,团体,集体	team, collective
о́фис	办公室	office
приче́ска	发型	hairstyle
пари́кма́херская	理发店	hair salon
пари́кма́хер	理发师	hairdresser
проце́дура	手续,程序	procedure
суши́лка	烘干机,干燥器	dryer
зе́ркало	镜,镜子	mirror
ужас	恐怖,恐惧	horror
шум	嘈杂声;噪音	noise, clamor
цыга́нка	吉卜赛女人	gypsy
Фра́нция	法国	France
голливу́дский	好莱坞式的	Hollywood
иной	别的,另外的	another
безволо́сый	秃头的,光秃的	hairless, bald
виновáтый	有罪过的,有过错的	quilty, sorry